



Conseil de
l'Union européenne

Bruxelles, le 9 novembre 2023
(OR. en)

15229/23
ADD 1

STATIS 75
SAN 647
SOC 751
EMPL 536
EDUC 427
DELECT 178

NOTE DE TRANSMISSION

Origine: Pour la secrétaire générale de la Commission européenne,
Madame Martine DEPREZ, directrice

Date de réception: 31 octobre 2023

Destinataire: Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de
l'Union européenne

N° doc. Cion: C(2023) 7310 final

Objet: ANNEXE du règlement délégué (UE) .../... de la Commission
complétant le règlement (UE) 2019/1700 du Parlement européen et du
Conseil en précisant le nombre et les intitulés des variables pour le
domaine de la santé

Les délégations trouveront ci-joint le document C(2023) 7310 final.

p.j.: C(2023) 7310 final



Bruxelles, le 31.10.2023
C(2023) 7310 final

ANNEX

ANNEXE

du

règlement délégué (UE) .../... de la Commission

**complétant le règlement (UE) 2019/1700 du Parlement européen et du Conseil en
précisant le nombre et les intitulés des variables pour le domaine de la santé**

ANNEXE

Nombre et intitulés des variables pour le domaine de la santé

Domaine	Thème détaillé	Identifiant de la variable	Nom de la variable	
Éléments techniques <i>12 variables techniques</i>	Informations sur la collecte de données	PRIMSTRAT	Strate	
		UEP	Unité d'échantillonnage primaire (UEP)	
	Identification	HHID	Numéro d'identification du ménage	
		PID	Numéro d'identification du répondant	
	Pondérations	WGT	Pondération individuelle finale	
	Caractéristiques de l'entretien	PROXY	Nature de la participation à l'enquête	
		REFDATE	Date de référence de l'entretien	
		INTMETHOD	Mode d'entretien utilisé	
		INTLANG	Langue utilisée pour l'entretien	
	Localisation	RÉGION	Région de résidence	
		PAYS	Pays de résidence	
		DEG_URB	Degré d'urbanisation	
	Caractéristiques des personnes et des ménages <i>11 variables collectées</i> <i>1 variable dérivée</i>	Démographie	SEX	Sexe
			AGE	Âge en années révolues
			YEARBIRTH	Date de naissance
PASSBIRTH			Anniversaire passé	
Nationalité et statut d'immigration		BIRTHPLACE	Pays de naissance	
		CITIZEN	Pays de la nationalité principale	
		BIRTHPLACE FATH	Pays de naissance du père	
		BIRTHPLACE	Pays de naissance de la mère	

		MOTH	
	Composition du ménage	PARTNERS	Partenaires vivant dans le même ménage
		HHNBPERS	Taille du ménage
		HHNBPERS_0_13	Nombre de personnes âgées de 13 ans ou moins
		HHTYPE	Type de ménage
Participation au marché du travail <i>5 variables collectées</i>	Situation au regard de l'activité principale (autodéfinie)	MAINSTAT	Situation au regard de l'activité principale (autodéfinie)
	Caractéristiques élémentaires de l'emploi	JOBISCO	Profession dans l'emploi principal
		LOCNACE	Activité économique de l'unité locale pour l'emploi principal
FT_PT		Emploi principal à temps plein ou à temps partiel (autodéfini)	
	JOBSTAT	Statut professionnel dans l'emploi principal	
Niveau d'éducation et études suivies <i>1 variable collectée</i>	Niveau d'éducation	HATLEVEL	Niveau d'éducation (niveau d'éducation le plus élevé achevé avec succès)
Revenu, consommation et éléments de patrimoine, y compris dettes <i>1 variable collectée</i>	Revenu mensuel total du ménage	HHINCOME	Revenu mensuel net courant du ménage
État de santé et handicap, accès aux soins de santé, disponibilité et utilisation de ceux-ci et	Module européen minimum sur la santé	HS1	État de santé général ressenti
		HS2	Problème de santé de longue durée
		HS3	Limitation des activités en raison de problèmes de santé

détérminants de la santé <i>128 variables collectées</i> <i>4 variables facultatives collectées</i>	Maladies et états chroniques	CD1A	La personne a souffert d'asthme (y compris asthme allergique) au cours des 12 derniers mois
		CD1B	La personne a souffert de bronchite chronique, de broncho-pneumopathie chronique obstructive ou d'emphysème au cours des 12 derniers mois
		CD1C	La personne a eu un infarctus du myocarde (crise cardiaque) ou a souffert des conséquences chroniques d'un infarctus du myocarde au cours des 12 derniers mois
		CD1D	La personne a souffert d'une maladie coronarienne ou d'une angine de poitrine au cours des 12 derniers mois
		CD1E	La personne a eu une tension artérielle élevée au cours des 12 derniers mois
		CD1F	La personne a eu un accident vasculaire cérébral (hémorragie cérébrale, thrombose cérébrale) ou a souffert des conséquences chroniques d'un accident vasculaire cérébral au cours des 12 derniers mois.
		CD1G	La personne a souffert d'arthrose (à l'exclusion de l'arthrite) au cours des 12 derniers mois
		CD1H	La personne a souffert de douleurs dans le bas du dos ou d'un autre mal de dos chronique au cours des 12 derniers mois
		CD1I	La personne a souffert de douleurs cervicales ou d'un autre trouble cervical chronique au cours des 12 derniers mois
		CD1J	La personne a souffert de diabète au cours des 12 derniers mois

		CD1K	La personne a souffert d'une allergie, telle qu'une rhinite, une conjonctivite, une dermatite (ou une inflammation de la peau), une allergie alimentaire ou autre (à l'exclusion de l'asthme allergique), au cours des 12 derniers mois
		CD1M	La personne a souffert d'incontinence urinaire (problèmes de contrôle de la vessie) au cours des 12 derniers mois
		CD1N	La personne a souffert de problèmes rénaux au cours des 12 derniers mois
		CD1O	La personne a souffert de dépression au cours des 12 derniers mois
		CD1P	La personne a souffert d'hyperlipidémie (taux élevé de lipides dans le sang) au cours des 12 derniers mois
		CD1R	La personne a eu un cancer (c'est-à-dire qu'elle a reçu un diagnostic de cancer, qu'elle a reçu un traitement contre le cancer, qu'elle a vécu avec un cancer) au cours des 12 derniers mois
		CD2	État de santé bucco-dentaire général ressenti
	Accidents et blessures	AC1	Survenue d'un accident domestique ou d'un accident lors des loisirs au cours des 12 derniers mois
	Douleur	PN1	Intensité de la douleur physique au cours des 4 dernières semaines
		PN2	Mesure dans laquelle la douleur a perturbé le travail normal (à la fois le travail hors du domicile et les activités domestiques) au

			cours des 4 dernières semaines
Santé mentale, y compris addictions	MH1A	Mesure dans laquelle la personne a éprouvé peu d'intérêt ou de plaisir à faire des choses au cours des 2 dernières semaines	
	MH1B	Mesure dans laquelle la personne s'est sentie triste, déprimée ou désespérée au cours des 2 dernières semaines	
	MH1C	Mesure dans laquelle la personne a eu des difficultés pour s'endormir ou rester endormie, ou a trop dormi au cours des 2 dernières semaines	
	MH1D	Mesure dans laquelle la personne s'est sentie fatiguée ou a manqué d'énergie au cours des 2 dernières semaines	
	MH1E	Mesure dans laquelle la personne a eu peu d'appétit ou a trop mangé au cours des 2 dernières semaines	
	MH1F	Mesure dans laquelle le répondant a eu une opinion négative de lui-même ou le sentiment d'être nul, ou le sentiment d'avoir déçu sa famille ou de s'être déçu lui-même au cours des 2 dernières semaines	
	MH1G	Mesure dans laquelle la personne a eu du mal à se concentrer, par exemple pour lire le journal ou regarder la télévision, au cours des 2 dernières semaines	
	MH1H	Mesure dans laquelle la personne a bougé ou parlé si lentement que l'entourage aurait pu le remarquer ou a été si agitée qu'elle a eu du mal à tenir en place au cours des 2 dernières semaines	

		MH2A	La personne s'est sentie gaie et de bonne humeur au cours des 2 dernières semaines
		MH2B	La personne s'est sentie calme et détendue au cours des 2 dernières semaines
		MH2C	La personne s'est sentie pleine de vivacité et d'énergie au cours des 2 dernières semaines
		MH2D	La personne s'est réveillée fraîche et dispose au cours des 2 dernières semaines
		MH2E	La personne a trouvé la vie quotidienne pleine d'intérêt au cours des 2 dernières semaines
	Limitations fonctionnelles	PL1	Port de lunettes ou de lentilles de contact
		PL2	Difficultés pour voir, même en portant des lunettes ou des lentilles de contact
		PL3	Utilisation d'un appareil auditif
		PL4	Difficultés pour entendre ce qui se dit dans une conversation avec une seule autre personne dans une pièce calme, même en utilisant un appareil auditif
		PL5	Difficultés pour entendre ce qui se dit dans une conversation avec une seule autre personne dans une pièce bruyante, même en utilisant un appareil auditif
		PL6	Difficultés pour marcher 500 mètres sur terrain plat sans l'utilisation d'aucune aide
		PL7	Difficultés pour monter ou descendre 12 marches d'escalier
		PL8	Difficultés pour se souvenir ou se concentrer

		PL8A	Difficultés pour communiquer (utilisation du langage de tous les jours, par exemple, comprendre ou être compris par les autres)
		PL9	Difficultés pour croquer et mâcher des aliments durs
Difficultés relatives aux activités de soins personnels	PC1A	Difficultés pour se nourrir seul	
	PC1B	Difficultés pour se coucher et se lever du lit ou pour s'asseoir et se relever d'une chaise	
	PC1C	Difficultés pour s'habiller et se déshabiller	
	PC1D	Difficultés pour utiliser les toilettes	
	PC1E	Difficultés pour prendre un bain ou une douche	
	PC2	La personne reçoit habituellement de l'aide pour une ou plusieurs activités de soins personnels: se nourrir, se coucher et se lever du lit ou s'asseoir et se relever d'une chaise, s'habiller et se déshabiller, utiliser les toilettes, prendre un bain ou une douche.	
	PC3	La personne a besoin d'aide ou de davantage d'aide pour une ou plusieurs activités de soins personnel: se nourrir, se coucher et se lever du lit ou s'asseoir et se relever d'une chaise, s'habiller et se déshabiller, utiliser les toilettes, prendre un bain ou une douche	
Difficultés relatives aux activités domestiques	HA1A	Difficultés pour préparer les repas	
	HA1B	Difficultés pour utiliser le téléphone	
	HA1C	Difficultés pour faire les courses	
	HA1D	Difficultés pour gérer la prise de médicaments	

		HA1E	Difficultés pour effectuer des tâches ménagères légères
		HA1F	Difficultés pour effectuer occasionnellement des tâches ménagères lourdes
		HA1G	Difficultés pour gérer ses finances et les tâches administratives quotidiennes
		HA2	La personne reçoit habituellement de l'aide pour une ou plusieurs activités domestiques: préparer les repas, utiliser le téléphone, faire les courses, gérer la prise de médicaments, effectuer des tâches ménagères légères ou des tâches ménagères occasionnelles lourdes, gérer ses finances et les tâches administratives quotidiennes.
		HA3	La personne a besoin d'aide ou de davantage d'aide pour une ou plusieurs activités domestiques: préparer les repas, utiliser le téléphone, faire les courses, gérer la prise de médicaments, effectuer des tâches ménagères légères ou des tâches ménagères occasionnelles lourdes, gérer ses finances et les tâches administratives quotidiennes
	Limitation temporaire de l'activité (pour des raisons de santé)	AW2	Nombre de jours d'absence du travail en raison de problèmes de santé personnels au cours des 12 derniers mois
	Obstacles à la participation à certains domaines spécifiques de la vie	BA1	Difficultés pour sortir de chez soi en raison de problèmes de santé de longue durée (affections ou déficiences chroniques)
		BA2	Difficultés pour utiliser différents modes de transport en raison de problèmes de santé de longue durée

		BA3	Difficultés pour accéder aux bâtiments publics, y compris à s'y déplacer une fois à l'intérieur et à utiliser les installations intérieures en raison de problèmes de santé de longue durée
		BA4 (facultatif)	Principale raison expliquant les difficultés rencontrées (autre que des problèmes de santé de longue durée)
		BA5	Difficultés pour participer à des activités sociales telles que se retrouver en famille ou entre amis, dîner au restaurant ou participer à des sorties en raison de problèmes de santé de longue durée
		BA6 (facultatif)	Principale raison expliquant les difficultés rencontrées pour participer à des activités sociales (autre que des problèmes de santé de longue durée)
		BA7	Difficultés pour utiliser internet en raison de problèmes de santé de longue durée
	Utilisation de soins de santé et de soins à long terme	HO12	Nombre de nuits passées, en tant que patient, dans un hôpital au cours des 12 derniers mois
		HO34	Nombre d'admissions en hospitalisation de jour dans un hôpital au cours des 12 derniers mois
		AM1	Dernière visite chez un dentiste ou un orthodontiste (pour y être traité personnellement)
		AM2	Dernière consultation d'un médecin généraliste ou d'un médecin de famille (pour un traitement personnel)
		AM3	Nombre de consultations d'un médecin généraliste ou d'un médecin de famille au cours des 4

			dernières semaines (pour un traitement personnel)
		AM4	Dernière consultation d'un médecin spécialiste ou d'un chirurgien (pour un traitement personnel)
		AM5	Nombre de consultations d'un médecin spécialiste ou d'un chirurgien au cours des 4 dernières semaines (pour un traitement personnel)
		AM6A	Consultation d'un physiothérapeute ou d'un kinésithérapeute au cours des 12 derniers mois
		AM6B	Consultation d'un psychologue, d'un psychothérapeute ou d'un psychiatre au cours des 12 derniers mois
		LT1	La personne reçoit régulièrement (au moins une fois par semaine) des soins ou une assistance informels en raison d'une maladie chronique, d'une infirmité ou d'un problème lié à l'âge
		LT2	La personne bénéficie régulièrement (au moins une fois par semaine) de services de soins à domicile (officiels) en raison d'une maladie chronique, d'une infirmité ou d'un problème lié à l'âge
		LT3	Nombre d'heures par semaine durant lesquelles la personne reçoit régulièrement des services de soins à domicile (officiels) pour ses besoins personnels
	Consommation de médicaments	MD1	Consommation de médicaments prescrits par un médecin au cours des 2 dernières semaines (à l'exclusion des contraceptifs)

		MD2	Consommation de médicaments, de plantes médicinales ou de vitamines non prescrits par un médecin au cours des 2 dernières semaines (à l'exclusion des contraceptifs)
Soins préventifs		PA1	Dernière vaccination contre la grippe
		PA2	Dernière mesure de la tension artérielle par un professionnel de santé
		PA3	Dernière mesure du taux de cholestérol dans le sang par un professionnel de santé
		PA4	Dernière mesure du taux de sucre dans le sang par un professionnel de santé
		PA5	Dernier test de recherche de sang occulte dans les selles
		PA6	Dernière coloscopie
		PA7	Dernière mammographie (radiographie des seins)
		PA8	Dernier frottis vaginal
Accès aux soins de santé		UN1A	Besoins en soins de santé non satisfaits au cours des 12 derniers mois pour cause de longue(s) liste(s) d'attente
		UN2A	Besoins en soins de santé mentale non satisfaits
		UN2B	Principale raison pour laquelle les besoins en soins de santé mentale n'ont pas été satisfaits
Taille et poids		BM1	Taille sans chaussures
		BM2	Poids sans vêtements et sans chaussures
Activité physique		PE1	Effort physique dans le cadre d'activités de travail (rémunéré et

			non rémunéré)
		PE2	Nombre de jours d'une semaine normale au cours desquels la personne effectue un trajet d'au moins 10 minutes d'affilée à pied
		PE3	Temps passé à marcher pour se rendre d'un endroit à un autre au cours d'une journée normale
		PE4	Nombre de jours d'une semaine normale au cours desquels la personne effectue un trajet d'au moins 10 minutes d'affilée à vélo
		PE5	Temps passé à faire du vélo pour se rendre d'un endroit à un autre au cours d'une journée normale
		PE6	Nombre de jours d'une semaine normale au cours desquels la personne pratique, pendant au moins 10 minutes d'affilée, des sports, des activités de remise en forme ou des activités physiques récréatives (de loisirs) qui entraînent au moins une légère accélération de la respiration ou du rythme cardiaque
		PE7	Temps passé à pratiquer des sports, des activités de remise en forme ou des activités physiques récréatives (de loisirs) au cours d'une semaine normale
		PE8	Nombre de jours d'une semaine normale au cours desquels la personne pratique des activités de renforcement musculaire
		PE9	Temps passé en position assise au cours d'une journée normale
	Habitudes alimentaires	DH1	Fréquence de consommation de fruits, à l'exclusion des jus
		DH2	Nombre de portions de fruits par jour, à l'exclusion des jus

		DH3	Fréquence de consommation de légumes ou de salade, à l'exclusion des jus et des pommes de terre
		DH4	Nombre de portions de légumes ou de salade par jour, à l'exclusion des jus et des pommes de terre
		DH5	Fréquence de consommation de jus de fruits ou de légumes purs
		DH6	Fréquence de consommation de boissons non alcoolisées sucrées
		DH7	Fréquence de consommation de viande rouge
		DH8	Fréquence de consommation de produits transformés à base de viande
	Tabagisme	SK1	Type de comportement tabagique
		SK2	Nombre moyen de cigarettes par jour
		SK3	Tabagisme quotidien antérieur
		SK4	Nombre d'années de tabagisme quotidien
		SK5	Fréquence d'exposition à la fumée de tabac à l'intérieur de locaux
		SK6A	Type de comportement en matière d'utilisation de produits du tabac chauffés
		SK6B	Type de comportement en matière d'utilisation de cigarettes électroniques ou de dispositifs électroniques similaires
Consommation d'alcool	AL1	Fréquence de consommation d'une boisson alcoolisée quelconque (bière, vin, cidre, spiritueux, cocktails, prémix, liqueurs, alcool de fabrication	

			maison, etc.) au cours des 12 derniers mois
		AL2	Fréquence de consommation d'une boisson alcoolisée du lundi au jeudi
		AL3	Nombre moyen de boissons alcoolisées (standard) par jour, du lundi au jeudi
		AL4	Fréquence de consommation d'une boisson alcoolisée du vendredi au dimanche
		AL5	Nombre moyen de boissons alcoolisées (standard) par jour, du vendredi au dimanche
		AL6	Fréquence d'une consommation à risque, en une même occasion, de boissons alcoolisées (équivalent de 60 g d'éthanol pur ou plus) au cours des 12 derniers mois
	Facteurs sociaux et environnementaux	SS1	Nombre de personnes proches sur lesquelles il est possible de compter en cas de graves problèmes personnels
		SS2	Mesure dans laquelle les autres prêtent attention/s'intéressent à ce que le répondant fait
		SS3	Facilité d'obtenir une aide pratique de la part de voisins en cas de besoin
		IC12	Fourniture de soins ou d'une assistance, au moins une fois par semaine, à une ou plusieurs personnes souffrant d'une maladie chronique, d'une infirmité ou d'un problème lié à l'âge
		IC3	Nombre d'heures par semaine passées par le répondant à fournir des soins ou une assistance à

			la/aux personne(s) souffrant d'une maladie chronique, d'une infirmité ou d'un problème lié à l'âge
	Suicide (facultatif)	SU1	La personne a eu des pensées suicidaires
		SU2	La personne a déjà fait une tentative de suicide